

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



NO tocar ni subirse, anclarse o sentarse en los estromatolitos, parecen rocas pero ¡están vivos!, son parte del origen de la vida en el planeta. ¡Ayúdanos a conservarlos!

DO NOT touch, anchor, climb or sit on the stromatolites, they look like rocks but they are alive!
They are part of the origin of life on the planet. Help us to keep them!

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



NO toques ni saques de su ambiente al caracol chivita, es parte esencial del equilibrio de la laguna.

Do not touch or remove from the environment the chivita snail, it is an essential part of the balance of the lagoon.

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



PROHIBIDO FUMAR en la laguna y arrojar residuos orgánicos e inorgánicos: usa los contenedores y por favor, siempre lleva y rellena tu termo de agua.

FORBIDDEN TO SMOKE and/or dispose any kind of organic or inorganic waste in the lake. Use containers and always refill your bottle of water.

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



Está PROHIBIDO realizarse la mascarilla y/o exfoliación con la arena de la laguna: se está provocando daño e impacto en su lecho, alterando el ecosistema y puede causar irritación en la piel.

SE PARTE DE LA SOLUCIÓN: EVITA ESTA ACTIVIDAD.

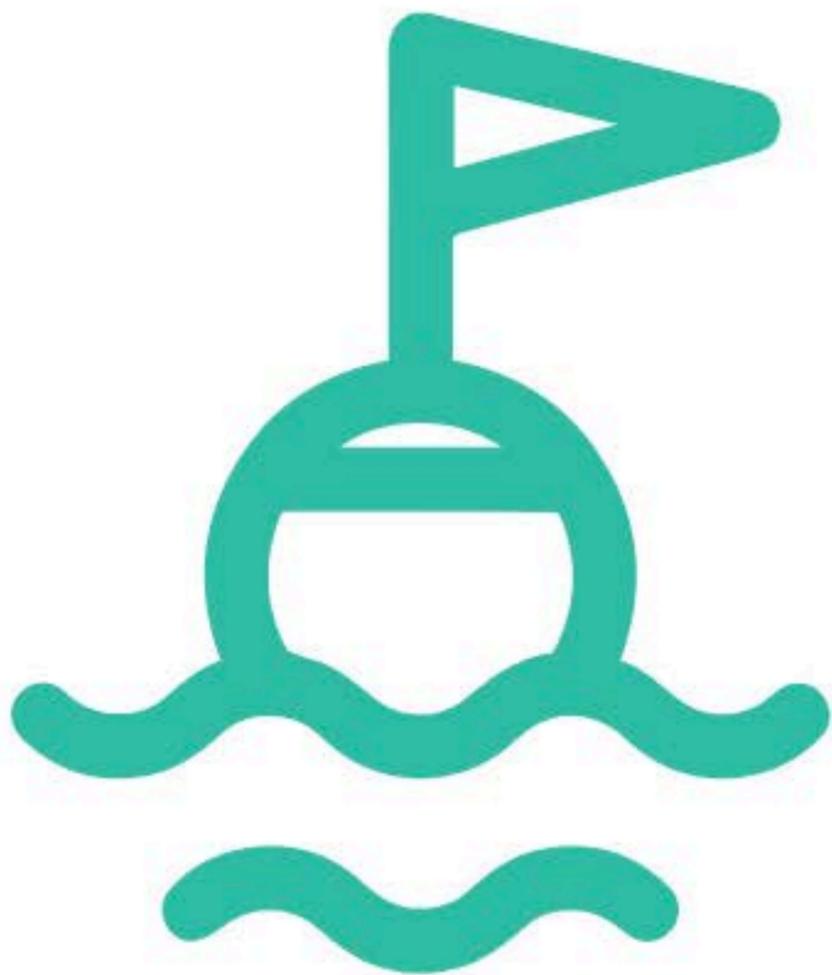
It is FORBIDDEN to exfoliate yourself with "lake's clay" it causes a big harm to the ecosystem and could cause skin's problems.

BE PART OF THE SOLUTION: AVOID THIS ACTIVITY.

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



**RESPETA LOS
BOYADOS EN ZONAS
PROTEGIDAS,**
no los traspases ni te
ates a ellos.

**El incumplimiento
puede ser
sancionado.**

**RESPECT THE BUOYS
IN PROTECTED**

ZONES. *Don't cross
them or tie up to them.*

**Noncompliance may
be sanctioned.**

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



**NO tocar, cortar ni anclarse a los manglares.
Está restringido el paso por los canales y el
incumplimiento será sancionado.**
***DO NOT touch, cut or tie up to the mangrove.
Passage through the canals is restricted and
violators will be punished.***

we care for the lagoon

Cuidemos la laguna

¡Comparte! Share!



NO usar protector solar para nadar en la laguna, aunque sea biodegradable pues le aporta nutrientes que aceleran la eutrofización, una de las causas del cambio de sus colores. ¡Protégete con ropa para nadar y luego te asoleas!

DO NOT use sunscreen to swim in the lagoon, even if it is biodegradable because it provides nutrients that accelerate eutrophication, one of the causes of changing colors. Protect yourself with swimming clothes and then you sunbath!

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



NO usar la laguna como baño, ten la precaución de ir antes de nadar. Es muy importante para juntos cuidar su salubridad.

DO NOT use the lagoon as a toilet, use the bathroom before swimming. It is very important to not contaminate it.

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



Evita hacer ruido y volúmenes altos de música, convive en armonía respetando el santuario de aves de éste lugar.

Avoid making noise and high volumes of music, live harmoniously respecting the bird sanctuary of this place.

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



DISFRUTA SIN IMPACTAR: no te ates a manglares ni apoyes embarcaciones en los **estromatolitos** tampoco traspases boyados de zonas protegidas, no circules por los canales ni arrojes desechos de ningún tipo.

El incumplimiento puede ser sancionado.

ENJOY WITHOUT IMPACT: *don't tie up to mangrove or anchor yourself on stromatolites.*

*Don't trespass inside the buoys of protected zones, don't circulate through the canals, and don't leave waste of any kind. **Noncompliance may be sanctioned.***

we care for the lagoon

Cuidemos *la laguna*

¡Comparte! Share!



EN BACALAR NO HAY APURO, evita erosionar lecho y orillas, respeta zonas protegidas, áreas de navegación así como también los horarios y no circules por los canales, mantente alejado de los estromatolitos y no te ancles a manglares.

El incumplimiento puede ser sancionado.

IN BACALAR THERE'S NO RUSH. Avoid eroding the lagoon bottom and the shoreline.

Respect the protected zones and navigation zones, as well as the permitted hours. Keep away from stromatolites and don't tie up to mangroves. Noncompliance may be sanctioned.